

## SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1920-1921

### Projet de Loi concernant la formation de la liste des électeurs pour les Conseils provinciaux.

(Voir les n<sup>os</sup> 253, 407, 467, 472, 545, 550 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séances des 14, 15 et 19 juillet, 28 et 29 septembre 1921; les n<sup>os</sup> 198, 274 et les Ann. parl. du Sénat, séances des 20 et 21 septembre 1921.)

#### Texte réamendé par la Chambre des Représentants (1).

##### ARTICLE PREMIER.

L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 22 avril 1898 est abrogé et remplacé par la disposition suivante :

Sont électeurs pour la province, les personnes qui réunissent les conditions requises pour être électeur pour la Chambre des Représentants.

##### Disposition transitoire.

##### ART. 2.

Les listes électorales pour la Chambre des Représentants, révisées en 1921 en exécution de la loi du 26 mars 1921, serviront aux élections provinciales aussi longtemps que ces listes seront en vigueur.

Bruxelles, le 29 septembre 1921.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

ÉMILE BRUNET.

*Les Secrétaires,*

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE,  
BOUCHERY.

##### EERSTE ARTIKEL.

Het eerste artikel der wet van 22 April 1898 wordt ingetrokken en vervangen door de volgende bepaling :

Zijn kiezer voor de provincie de personen die voldoen aan de vereischten gesteld om kiezer te zijn voor de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

##### Overgangsbepaling.

##### ART. 2.

De kiezerslijsten voor de Kamer der Volksvertegenwoordigers, die in 1921 werden herzien ter uitvoering van de wet van 26 Maart 1921, dienen voor de provinciale verkiezingen zoolang die lijsten van kracht zijn.

Brussel, den 29<sup>n</sup> September 1921.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*

(1) Les amendements, adoptés par la Chambre des Représentants, sont imprimés en caractères *italiques*.